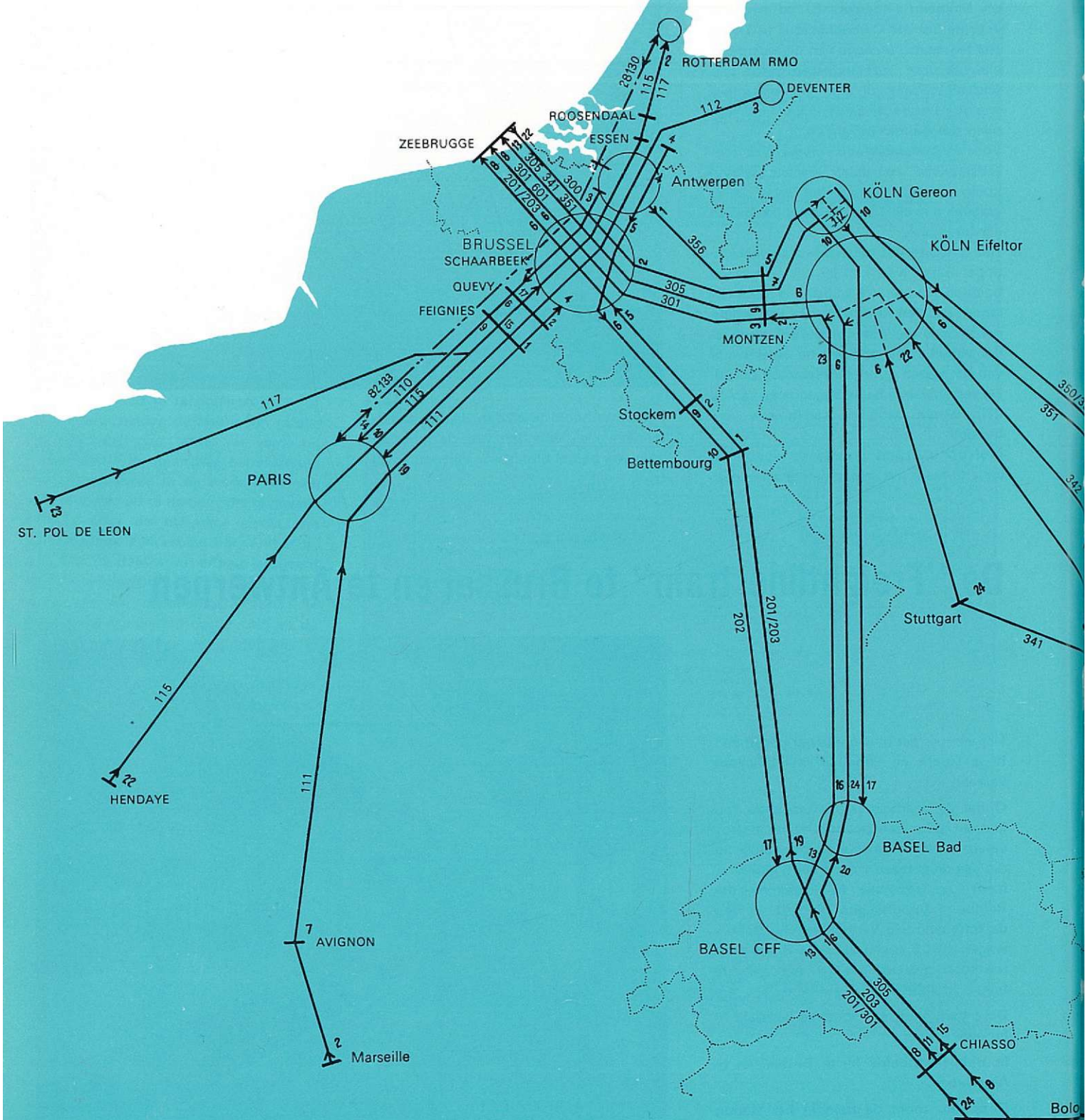


# Kaart der TEEM- of met TEEM gelijkgestelde treinen



UITLEG : — TEEM-treinen      - - - Treinen aangepast aan de techniek Spoor-Weg.

# Nieuwe dienst- regeling voor het vervoer van goederen met bestemming naar het buitenland

Ten opzichte van 1966 noteren wij volgende wijzigingen.

## A. Vervoer met TEEM-treinen.

De trein Zeebrugge-Basel bevat zoals voorheen gegroepede wagens die te Keulen overgaan in de trein Antwerpen-Nürnberg. Wagens uit Antwerpen kunnen op dezelfde wijze, zonder geschift te worden, overgaan in de trein naar Basel. Deze treinen vervoerden voorheen slechts wagens bestemd voor verdergelegen grensstations die over Zuid-Duitsland dienden bereikt en ook deze bestemd voor een viertal belangrijke stations in Zuid-Duitsland. Thans vervoeren deze treinen wagens naar de meest belangrijke stations in Zuid-Duitsland, op voorwaarde dat de vertolling niet aan de grens dient te geschieden.

## B. Vervoer met aan de Techniek „Spoor - Weg” aangepaste treinen. (1)

Tussen Parijs en Rotterdam rijdt iedere nacht, van maandag tot vrijdag, een „Spoor - Weg”-trein in elke richting. In de regel worden de opleggers, geladen in de omgeving ( $\pm 100$  km) van Parijs, in de loop van de volgende voormiddag in de Brusselse en Antwerpse omgeving aan huis besteld en vertrekken zij diezelfde dag, 's avonds, al dan niet beladen, terug naar Parijs. Degelijke aansluitingen in Frankrijk maken het vervoer uit of naar meer zuidwaarts

gelegen steden bijzonder interessant. Het vennootschap Transport-Route-Wagon (T.R.W.) Havenlaan 49 C te Brussel (tel. 25.94.54) houdt zich ter beschikking van mogelijke gebruikers om alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

## C. Vervoer met gewone treinen.

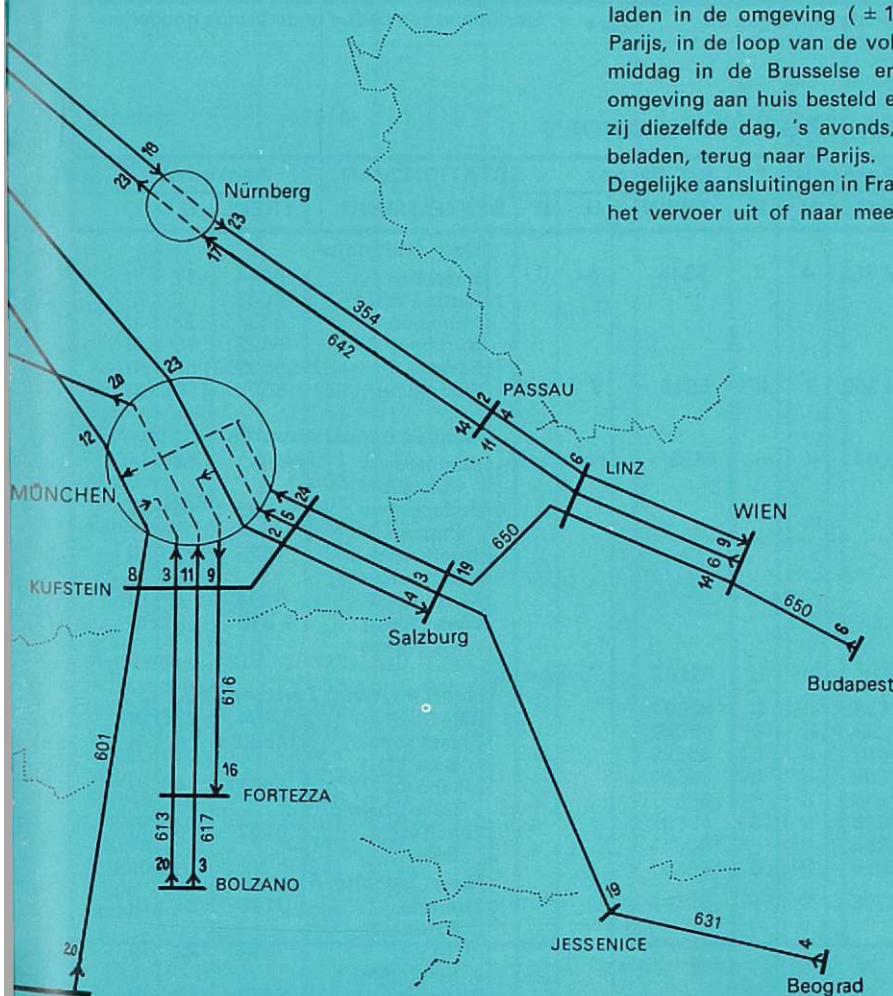
De verbindingen tussen de Belgische stations en de bestemmingen gelegen in het Noorden van Duitsland of in de buurlanden die over deze weg worden bereikt, werden op mekaar afgestemd. Aldus mag in algemene regel worden aangenomen dat een wagen, geladen de dag I, de gunstige middaagsluitingen van dag II te Aachen haalt, op voorwaarde dat de vertolling bij vertrek gebeurde of te Montzen in het vormingsstation kan geschieden. (2)

Deze regeling maakt het mogelijk de wagen in de vroege morgenuren van dag III in de stapelplaats van bestemming of in het grensstation aan te brengen.

Eén dag later komt uw wagen eveneens terecht in Denemarken of Oost-Duitsland.

(1) De techniek „Spoor - Weg”: zie ons informatieblad nr 3 (juli 1966) pag. 8. Deze techniek bestaat in het vervoer van wegopleggers op speciaal daartoe uitgeruste spoorwegwagens.

(2) De bijzonder ingewikkelde tolformaliteiten (afhankelijk van de aard van het goed), of deze te verrichten door derden, kunnen niet in het vormingsstation geschieden.



## BEDIENDE STATIONS

De aankomst- en vertrekuren worden alleen bij de bediende stations vermeld.

## RITBEPERKINGEN

TEEM 110 en 112 rijden niet op zondagen en maandagen.

TEEM 202 - 300 - 305 - 342 - 350 en 351 rijden niet op maandag of nacht van zondag op maandag.

TEEM 115 rijdt van 1/11 tot 30/4 ongeveer.

TEEM 117 rijdt van 1/2 tot 30/4.

TEEM 203 rijdt tussen Chiasso en Basel SNCF tot 31/10 en van 21/3 (ongeveer) af.

TEEM 601 rijdt niet van 9/8 tot 12/1.

TEEM 613 rijdt tijdens het primeurs- en vruchten-

seizoen.

TEEM 617 rijdt niet op maandagen; rijdt van 10/8 tot 13/1.

TEEM 631 rijdt van 1/7 tot 30/9.

TEEM 642 rijdt van 6/8 tot 22/12.

TEEM 650 rijdt van Salzburg tot München slechts van 15/7 tot 31/10.

NOTA: de getallen op de TEEM-lijnen bestaande uit drie cijfers zijn de nummers der TEEM-treinen;

de getallen bestaande uit een of twee cijfers zijn de aankomst- ofwel de vertrekuren in de betrokken stations.

### I. NAAR FRANKRIJK

VERTREK-STATION	TREIN	U	D	GRENS-STATION	Aankomst			Vertrek			STATION VAN BESTEMMING	Aankomst		
					TREIN	U	D	TREIN	U	D		TREIN	U	D
Antwerpen (DS)	20071	23	I	Quévy	TEEM 110	6	II	TEEM 110	6	II	Bordeaux	6	III	
Antwerpen (Zd)	20305	1	II								Brest	13	III	
Brussel (TT)	10056	1	II								Clermont-Ferr.	8	III	
Gent Oost	99156	18	I								Dijon	4	III	
Gent (Zeeh.)	99158	23	I								Le Havre	4	III	
Zeebrugge	TEEM 300	19	I								Limoges	4	III	
Oostende	94101	21	I								Marseille	14	III	
Essen	TEEM 112	4	II								Nantes	5	III	
				Quévy	TEEM 112	11	II	TEEM 112	12	II	Nice	22	III	
											Paris la-Chap.	14	II	
											Rouen	6	III	

### II. NAAR OOSTENRIJK, ZWITSERLAND EN ITALIE (VIA HET GRENSSTATION STOCKEM)

VERTREK-STATION	TREIN	U	D	GRENS-STATION	Aankomst			Vertrek			STATION VAN BESTEMMING	Aankomst		
					TREIN	U	D	TREIN	U	D		TREIN	U	D
Antwerpen (DS)	20071	23	I	Stockem	TEEM 202	8	II	TEEM 202	9	II	Bâle SBB	TEEM 49111	17	II
Antwerpen (Zd)	20305	1	II								Chiasso	5496	3	III
Brussel (TT)	10056	1	II								Milano	1805L	21	III
Essen	TEEM 202	4	II								Roma	5773	22	IV
Gent (Zeeh.)	99158	23	I								(1)			
Gent (O.)	99156	18	I											
Kortrijk	84346	21	I											
Oostende	94101	19	I											
Zeebrugge	TEEM 300	23	I					Buchs (SG)	5157	9	III			
								Wien (Matzl.)	1675	19	IV			

(1) TEEM 202 neemt, bij vertrek uit België, alleen maar vertolde zendingen op.



= Uitsluitend aan bederf onderhevige goederen.

### III. NAAR DUITSLAND EN VERDERGELEGEN LANDEN

VERTREK-STATION	TREIN	U	D	GRENS-STATION	Aankomst			Vertrek			STATION VAN BESTEMMING	Aankomst		
					TREIN	U	D	TREIN	U	D		TREIN	U	D
Antwerpen (DS)	20071	23	I	Montzen	TEEM 356	4	II	5546	5	II	<b>Naar Duitsland</b>			
Antwerpen (Zd)	22339	22	I								Basel Bad	5544	17	II
Essen	22361	19	I								Furth. i. Wald	6041	6	III
Brussel (TT)	10056	1	II								München	5434	23	II
Gent (O.)	99156	18	I								Nürnberg	5422	18	II
Gent (Zeeh.)	99158	22	I								Passau	5598	2	III
Kortrijk	84346	21	I								Schirnding	6005	8	III
St.-Niklaas	99158	20	I											
Oostende (Zh.)	94101	19	I											
Zeebrugge	TEEM 300	22	I					<b>Naar en over Oostenrijk</b>						
								Brennero via	G 13	14	III			
								Kufstein						
								Budapest via	63	8	IV			
								Passau						
								Jesenice via	1975	23	III			
								Salzburg						
								Salzburg	5494	4	III			
								Wien (West)	G 818	9	III			
								via Passau						
								<b>Naar en over Zwitserland</b>						
								Bâle SBB	9094	23	II			
								Chiasso via	14580	4	III			
								Bâle (1)						
								Milano via (1)	5555	4	IV			
								Bâle-Chiasso						
								Zürich via	5157	15	III			
								Bâle						
								<b>Naar Tsjecho-Slowakije</b>						
								Plzen via	7108	24	III			
								Furth. i/W						
								Plzen via	7534	22	III			
								Schirnding						
								Praha via	5572	19	IV			
								Furth. i/W.						
								Praha via	4584	24	III			
								Schirnding						

(1) Uitsluitend voor aan bederf onderhevige goederen.

U = uur

D = dag.

# DE BESTE VERBINDINGEN MET GEWONE GOEDERENTREINEN

## I. NAAR FRANKRIJK

VERTREK-STATION	TREIN	U	D	GRENS-STATION	Aankomst			Vertrek			STATION VAN BESTEMMING	Aankomst								
					TREIN	U	D	TREIN	U	D		U	D							
Essen Antwerpen (Zd) Antwerpen DS Gent (O.) Gent (Zeeh.) Oostende Zeebrugge Brussel (TT)	28300	12	II	Quévy	28300	16	II	28300	17	II	Avignon	17	III							
	20305	1	II								Bordeaux	18	III							
	20075	5	II								Chateauroux	13	III							
	90216	22	I								Clermont-Ferr.	2	IV							
	90011	23	I								Le Havre	13	III							
	94101	19	I								Le Mans	19	III							
	TEEM 300	22	I								Lyon G.	18	III							
	18153	3	II								Marseille	2	IV							
											Nancy	14	III							
											Nantes	24	III							
Montzen Liège (G.) Charleroi (SQ)	47300	10	II	Jeumont	47300	14	II				Paris-la-Chap.	2	III							
	40084	21	I	»	77338	7	II				Paris La Villette	5	III							
	70053	1	II	»	77348	9	II				Paris Bat.	6	III							
											Perpignan	2	IV							
											Rennes	17	III							
											Rouen	8	III							
											Toulouse	15	III							
												Bordeaux	13	III						
												Le Havre	13	III						
												Le Mans	19	III						
Montzen Montzen Visé	47310	1	II	»	47310	6	II				Lille	1	III							
	47304	22	I	»	47304	2	II				Paris-la-Chap.	2	III							
	47304	22	I											Paris Bercy	6	III				
											Rennes	17	III							
											Rouen	8	III							
											Toulouse	15	III							
												Bordeaux	6	III						
												Le Havre	4	III						
												Le Mans	4	III						
												Lille	1	III						
											Paris-la-Chap.	14	II							
Antwerpen (DS) Brussel (TT) Essen Gent (O.) Gent (Zeeh.) Montzen Oostende (Z.) Zeebrugge	29154	22	I	Mouscron	98328	9	II	80262	11	II	Paris Bercy	6	III							
	19152	3	II								Rennes	5	III							
	22361	19	I								Rouen	5	III							
	90216	22	I								Toulouse	9	III							
	90011	23	I															Bordeaux	19	III
	49303	24	I															Le Mans	19	III
	94101	19	I															Lille	23	II
	TEEM 300	22	I															Lyon	18	III
																		Marseille	2	IV
																		Paris	5	III
Antwerpen (DS) Antwerpen (Zd) Brussel (TT) Gent (O.) Gent (Zeeh.) Liège (G.) Kortrijk Oostende (Z.) Verviers Zeebrugge Liège Verviers	20071	23	I	Stockem	26320	8	II	26320	10	II										
	20305	1	II																	
	16308	23	I								»	16308	6	II	66352	12	II			
	90216	22	I								»	26304	15	II	66309	17	II	Belfort	12	III
	90011	23	I								»	26304	15	II	66309	17	II	Colmar	6	III
	40007	18	I								»	46308	19	II	66330	22	II			
	84346	20	I								»	26304	15	II	66309	17	II	Metz	1	III
	94101	19	I								»	26304	15	II	66309	17	II	Mulhouse	7	III
	44342	21	I								»	46308	19	II	66330	22	II	Nancy	5	III
	94341	11	I								»	16308	6	II	66352	12	II	Strasbourg	7	III
	40007	18	I								Gouvy	44320	3	II	31724	6	II			
	41151	20	I																	

Deze dienstregelingen zijn geldig van 28-5-67 af. Ze kunnen gewijzigd worden.

## II. NAAR DUITSLAND, OOSTENRIJK EN NOORDELIJKE LANDEN

VERTREK-STATION	TREIN	U	D	GRENS-STATION	Aankomst			Vertrek			STATION VAN BESTEMMING	Aankomst		
					TREIN	U	D	TREIN	U	D		TREIN	U	D
Antwerpen (DS)	24320	22	I	Montzen	24320	1	II	6141	10	II	Aachen (W)	6143	11	II
	24324	3	II	»	24324	7	II				Bremen	5105	24	II
Antwerpen (Z)	24323	24	I	»	24323	7	II				Dortmund (S)	5249	24	II
Brussel (TT)	14310	22	I	»	14310	2	II				Duisburg	5117	16	II
Charleroi (SQ)	76315	19	I	»	64306	7	II				Düsseldorf (D)	9833	19	II
Gent (Zeeh.)	90011	23	I	»	84346	5	II				Essen	5235	18	II
Gent (O)	90216	22	I	»	84346	5	II				Flensburg (W)	6857	9	III
Liège (G)	40007	18	I	»	44300	24	I				Hamburg	5105	3	III
Kortrijk	84346	21	I	»	84346	5	II				Hannover	5057	4	III
Oostende	94101	19	I	»	84346	5	II				Wuppertal	9461	1	III
Verviers	41151	20	I	»	44300	24	I				Münster	5105	24	II
Zeebrugge	TEEM 300	22	I	»	84346	5	II				Göteborg via Putgarden	6450	1	V
											Göteborg via Trelleborg	6404	6	V
											Kopenhagen (G) via Putgarden	2102	8	IV
											Padborg	9911	12	III
								Stockholm via Putgarden	6204	4	V			
								Stockholm via Trelleborg	6202	5	V			
								Frankfurt (M)	5300	1	III			
								Köln (G)	5055	16	II			
								München (S)	5238	9	III			
								Salzburg	7711	15	III			
								Stuttgart	5438	2	III			
								7271	11	II				

## III. NAAR NEDERLAND (1)

VERTREK-STATION	TREIN	U	D	GRENS-STATION	Aankomst			Vertrek			STATION VAN BESTEMMING	U	D
					TREIN	U	D	TREIN	U	D			
Antwerpen (DS)	22303	5	II	Essen	22303	6	II	22303	6	II	Amsterdam RTL	14	II
Antwerpen (Zd)	20305	1	II	Essen	12100 (2)	7	II	12100 (2)	8	II	Amersfoort	5	III
Brussel (TT)	10016	2	II								Dordrecht	7	III
Quévy	TEEM 111	2	II								Eindhoven	5	III
Gent (Zeeh.)	99158	22	I								Nijmegen	5	III
Gent (O)	90216	22	I								Rotterdam R.M.O.	13	II
Kortrijk	84346	21	I								Rotterdam Z	11	II
Oostende	94101	19	I								Groningen	12	III
Zeebrugge	TEEM 300	22	I	Utrecht	6	III							
											Amsterdam RTL	6	III
											Amersfoort	4	III
											Dordrecht	7	III
											Eindhoven	5	III
											Nijmegen	5	III
											Rotterdam R.M.O.	7	III
											Rotterdam Z	2	III
											Groningen	12	III
											Utrecht	6	III
											Amsterdam RTL	6	III
											Amersfoort	5	III
											Dordrecht	7	III
											Eindhoven	3	III
											Nijmegen	13	III
											Rotterdam R.M.O.	6	III(3)
											Rotterdam Z	3	III
											Groningen	9	III
											Utrecht	4	III
											Amsterdam RTL	2	III
											Amersfoort	5	III
											Dordrecht	7	III
											Eindhoven	1	III
											Nijmegen	8	III
											Rotterdam R.M.O.	9	III
											Rotterdam Z	1	III
											Groningen	9	III
											Utrecht	4	III
											Amsterdam RTL	15	II
											Amersfoort	17	II
											Dordrecht	7	III
											Eindhoven	8	II
											Nijmegen	13	II
											Rotterdam R.M.O.	6	III(3)
											Rotterdam Z	9	II
											Groningen	6	III
											Utrecht	13	II

(1) Niet toepasselijk op wagens die 's zaterdags of 's zondags in het grensstation toekomen.

(2) Voorrang aan G.V.-zendingen.

(3) Niet toepasselijk op wagens die 's vrijdags, 's zaterdags of 's zondags te Maastricht toekomen.

Deze dienstregelingen zijn geldig van 28-5-67 af. Ze kunnen gewijzigd worden.

#### IV. NAAR GROOT-BRITTANNIE

VERTREK-STATION	TREIN	INSCHEPING		BESTEMMINGEN															
				Harwich Park O.		Dover		London (Hither Gr.)		London (Holb. V.)		London (Br. A.)		London (Stratford)		Cardiff		Southampton	
				U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D
Mouscron	84346	20	I	Zeebrugge	10	II	17	II	23	II	8	IV	12	IV					
Quévy	TEEM 111	2	II																
Brussel (TT)	19103	3	II																
Antwerpen N.	29347	24	I	Antwerpen Z.	17	II	6	III	23	III	8	IV	12	IV					
Gent Zeehaven	99156	18	I																
Montzen	42330	1	II																
Quévy	TEEM 111	2	II	Oostende	15	II		19	II	2	III	3	III	5	III				
Mouscron	84346	20	I																
Brussel (TT)	19103	3	II																

VERTREK-STATION	TREIN	INSCHEPING		BESTEMMINGEN																		
				Birmingham (Curzon)		Manchester		Leeds		York		Newcastle		Edinburg		Glasgow						
				U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D					
Mouscron	84346	20	I	Zeebrugge	10	II	6	IV	3	IV	4	IV	7	IV	5	IV	10	IV	12	IV		
Quévy	TEEM 111	2	II																			
Brussel (TT)	19103	3	II																			
Antwerpen N.	29347	24	I	Antwerpen Z.	17	II	6	IV	3	IV	4	IV	7	IV	5	IV	10	IV	12	IV		
Gent Zeehaven	99106	18	I																			
Montzen	42330	1	II																			
Quévy	TEEM 111	2	II																			

#### V. NAAR LUXEMBURG, SAARBRUECKEN EN BASEL

VERTREK-STATION	TREIN	U		GRENS-STATION	Aankomst			Vertrek			STATION VAN			
		U	D		TREIN	U	D	TREIN	U	D	BESTEMMING	TREIN	U	D
Antwerpen (DS)	20071 <sup>(1)</sup>	23	I	Stockem	26320	8	II	26320	10	II	Bâle SBB	5031	22	II
Antwerpen (Z)	20305	1	II	»	26320	8	II	66352	12	II	{ Bettembourg	35450	14	II
											{ Saarbrücken	5213 <sup>(2)</sup>	10	III
Brussel (TT)	16308 <sup>(1)</sup>	24	I	»	16308	6	II	66352	12	II	{ Bâle SBB	5037	9	III
Zeebrugge	94341	11	I	»	16308	6	II				{ Bettembourg	35450	14	II
											{ Saarbrücken	5213 <sup>(2)</sup>	10	III
Gent (O)	90216 <sup>(1)</sup>	22	I	»	26304	15	II	66309	17	II	{ Luxembourg	35468	18	II
Kortrijk	84346 <sup>(1)</sup>	21	I	»	26304	15	II				{ Bettembourg	35468	19	II
Oostende (Z)	94101 <sup>(1)</sup>	19	I	»	26304	15	II				{ Bâle SBB	5037	9	III
											{ Saarbrücken	5213 <sup>(2)</sup>	10	III
Liège (G)	40007	18	I	Gouvy	44320	2	II	31724	6	II	{ Luxembourg	31724	12	II
Verviers	41151	20	I	»	44320	2	II				{ Bettembourg	31724	13	II
											{ Bâle SBB	5037	9	III
											{ Saarbrücken	5213 <sup>(2)</sup>	10	III

(1) Voor goederen verteld bij vertrek is er een sneller vervoer voorzien in de TEEM-verbinding (tabel II)

(2) Brebach

Deze dienstregelingen zijn geldig van 28-5-67 af. Ze kunnen gewijzigd worden.